



International  
Civil Aviation  
Organization

Organisation  
de l'aviation civile  
internationale

Organización  
de Aviación Civil  
Internacional

Международная  
организация  
гражданской  
авиации

منظمة الطيران  
المدني الدولي

国际民用  
航空组织

*Al responder haga referencia a:*

Ref.: NT-NS2-21 — **E.OSG - NACC71559**

1 de febrero de 2018

Para: Estados y Organizaciones Internacionales

**Asunto:** Invitación al Curso Internacional de Legislación Aeronáutica  
Oficina Regional NACC de la OACI, Ciudad de México, México  
11 al 15 de junio de 2018

**Tramitación**

**requerida:** Registrar a los participantes antes del **11 de mayo de 2018**

Señor,

Tengo el agrado de invitar a su Estado a nominar participantes para asistir al Curso Internacional de Legislación Aeronáutica de la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) que se llevará a cabo en esta Oficina Regional en la Ciudad de México, México, del 11 al 15 de junio de 2018.

El Curso Internacional de Legislación Aeronáutica es un curso en salón de clases de cinco días que está disponible únicamente en **idioma inglés**. El objetivo de este curso es el de permitir a los representantes de las autoridades de aviación civil, de aeropuertos y de los proveedores de servicios de navegación aérea a apoyar a sus organizaciones en el cumplimiento con la legislación aeronáutica internacional mediante la aplicación de los conocimientos adecuados obtenidos mediante discusiones de casos.

El curso será de gran beneficio para los abogados y administradores o gerentes que pudieran no tener estudios legales pero que trabajen con Administraciones de aviación civil, autoridades de aviación civil y proveedores de los servicios de navegación aérea de los Estados miembros.

Una vez que los participantes completen el curso, serán capaces de lograr lo siguiente:

- a) aprender los conceptos y las reglas de la legislación internacional aeronáutica;
- b) explicar la relevancia de las reglas y los procedimientos de la legislación internacional aeronáutica para su propio rol y funciones en su organización; y
- c) aplicar los conocimientos y comprensión para asistir a sus administraciones nacionales a mejorar la implementación de la legislación.

... / 2

El costo del curso es de US\$1500 por participante. Contaremos con un esquema de precio por grupo en el que se regalará un registro por cada dos registros pagados. El esquema de precio por grupo aplicará para aquellos alumnos que representen entidades normativas de la aviación civil y que registren su participación de manera simultánea.

Los interesados en asistir al Curso Internacional de Legislación Aeronáutica deberán completar la forma de registro en línea localizada en la siguiente dirección <https://www4.icao.int/tpems/ParticipantApplication/Index/1565> a más tardar el **11 de mayo de 2018**. **Debido a limitaciones de capacidad, los registros se procesarán en estricto orden de llegada.** El punto focal de este curso es la Sra. Elena Olalquiaga, Asistente de Capacitación de la Oficina de Instrucción Mundial de la OACI y su correo electrónico es [eolalquiaga@icao.int](mailto:eolalquiaga@icao.int).

Por favor tome nota que los participantes son responsables de sus propios arreglos de viaje, incluyendo reservaciones de hotel y seguros de viaje y médicos. Previo a salir de su país de origen, todos los participantes deben asegurarse de que sus documentos de viaje son válidos para México. Aquellos participantes que requieran visa para entrar a México deberán obtenerla en su consulado o embajada más cercana previo a su salida. El proceso de aplicación de visa puede tomar varias semanas, por lo que le recomendamos que los participantes la tramiten lo antes posible.

La lista de hoteles sugeridos, los mapas de localización de la Oficina Regional NACC de la OACI y Zona de Hoteles, así como otra información de utilidad está disponible en la sección “¿Visitará nuestra oficina?” del sitio web de la Oficina Regional NACC de la OACI ([http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors\\_info.aspx](http://www.icao.int/NACC/Pages/visitors_info.aspx)). Los participantes deberán realizar sus reservaciones directamente con los hoteles de manera oportuna.

Si requiere mayor información sobre esta curso, por favor comuníquese con el Sr. Julio Siu, Director Regional Adjunto o con la Sra. Claudia López, Asociada de Cooperación Técnica ([nacc-tc@icao.int](mailto:nacc-tc@icao.int)).

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y aprecio.

A digital signature in black ink, appearing as a stylized cursive 'M' followed by 'Cintron'. The signature is overlaid on a blue circular watermark of the ICAO logo. The words 'Firma Digital' are written in blue on the left side of the signature, and 'Digital Signature' is written in blue on the right side.

for  
Melvin Cintron  
Director Regional  
Oficina Regional para Norteamérica,  
Centroamérica y Caribe (NACC)